

Yo **LIC. SANTO C. SIERRA**, intérprete judicial, debidamente juramentada para el ejercicio de mis funciones **CERTIFICO** que he procedido a traducir las partes centrales de un documento escrito originalmente en Inglés, cuya versión en idioma Español de acuerdo a mí mejor el conocimiento es el siguiente:



Unidad de Gobierno Electrónico Gobierno de las Islas Caimán

### CARTA DE REFERENCIA

9 de febrero de 2024

Nosotros, los abajo firmantes, el Gobierno de las Islas Caimán representado por la Unidad de Gobierno Electrónico,



Certifique que SELP SAS es el proveedor de una solución integral, llave en mano, para ofrecer al gobierno de las Islas Caimán (CIG) la posibilidad de emitir una identificación electrónica nacional a caimaneses, residentes permanentes y cualquier otra persona que sea legal y residente habitual en las Islas Caimán.

Como parte de este contrato, SELP SAS ha suministrado:

Tarjetas de identificación electrónica de interfaz dual con sistema operativo Javacard que contiene el subprograma QSCD compatible con eIDAS de la OACI, certificados compatibles para autenticación y firmas electrónicas calificadas

Una estructura completamente implementada para la inscripción, personalización, emisión, autenticación, gestión de existencias, gestión de documentos, control de calidad y gestión del ciclo de vida de las tarjetas de identificación electrónicas nacionales para residentes de

Las Islas Caimán.

Reparar el hardware de la solución Office y la solución móvil

Licencia de software EIPS que incluye:

- Módulo de software de inscripción
- Módulo de software de personalización
- Módulo de software de emisión
- Módulo de configuración y administración del sistema
- API para permitir el acceso a datos específicos por parte de entidades gubernamentales

- Integración con la solución de interoperabilidad X-ROAD (marca registrada en Estonia)
- Solución PKI para emisión de Certificados de Firma Digital y Certificados de Autenticación Digital
- Sistema de gestión de credenciales: gestión del ciclo de vida de tarjetas y certificados
- Solución de identidad digital que incluye:
  - Software eID Middleware para titulares de tarjetas de identificación electrónicas nacionales para admitir la funcionalidad de cambios de PIN y PUK, verificación de identidad digital, creación de firmas digitales, validación de firmas digitales y autenticación digital en la plataforma de servicios electrónicos.
  - APLICACIÓN de escritorio para Windows, MacOS y Linux
  - APLICACIÓN móvil (iOS y Android) para firma digital,

Lectores de tarjetas de identificación electrónica USB y Bluetooth compatibles con computadora y móvil.

Como parte de este contrato, SELP SAS proporciona los siguientes servicios:

Especificación y desarrollo de la solución extremo a extremo.

Integración de la solución de extremo a extremo dentro de CIG Infrastructure (solución basada en X-Road) Gestión de proyectos, diseño, entrega, instalación y capacitación de UI/UX

Período de implementación: julio de 2021 - diciembre de 2023

Valor mínimo del contrato: 1 M USD

Período de contratación: julio 2021 - julio 2026 (+ 5 años adicionales opcionales)

SELP realizó con éxito la implementación de la solución nacional de identificación electrónica de extremo a extremo en diciembre de 2023.

El alcance global del contrato incluye los siguientes módulos y servicios:

- Solución de inscripción en línea
- Solución web responsiva/basada en web

Ian Tibbetts

Director

89 Nexus Way Suite 8210



+1 (345) 244 3614

Gran Caimán KY1-9000

E.Ian. Tibbetts@gov.ky

Unidad de Gobierno Electrónico

Gobierno de las Islas Caimán

- Verificación de Identidad Biométrica (control dinámico facial)
  - Integración con el proveedor de servicios de pago CIG
  - Verificación de autenticación de documento de identidad
- 
- Mesa de ayuda para apoyar al usuario final
  - Servicios de mantenimiento de la solución extremo a extremo.



Nombre: Ian Tibbetts

Posición :Director

Empresa: administración electrónica

DIRECCIÓN: 89 Nexus Way Suite 8210 | Gran Caimán

Teléfono: 1 (345)244-3614

Teléfono: 1 (345) 925-8021

Correo electrónico: Ian. Tibbetts@gov.ky

Firma :

Estampilla:

---

Traducido a petición de la parte interesada y registrada en mi protocolo en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los Veintitrés (23) días del mes de Octubre del año Dos Mil Veinticuatro (2024).

---



*[Signature]*  
**LIC. SANTO C. SIERRA**  
INTERPRETE JUDICIAL  
HELP





**eGovernment Unit**  
Cayman Islands Government



REFERENCE LETTER

9<sup>th</sup> of February 2024

We, undersigned **The Cayman Islands Government represented by the e-Government Unit,**

Certify that SELP SAS is the supplier of a full end-to-end, turn-key solution to deliver the ability for the Cayman Islands government (CIG) to issue a National eID to Caymanians, permanent residents and any other person who is legally and ordinarily resident in the Cayman Islands.

As part of this contract, SELP SAS has supplied:

- Dual-Interface eID cards with Javacard OS containing, ICAO, eIDAS compliant QSCD applet, supporting certificates for authentication and qualified electronic signatures
- A full implemented structure for the enrolment, personalization, issuance, authentication, stock management, document management, quality control and lifecycle management of the National eID cards to residents of the Cayman Islands.
  - o Fix Office Solution and Mobile Solution hardware
  - o EIPS Software License including:
    - Enrolment Software Module
    - Personalization Software Module
    - Issuance Software Module
    - Configuration & System Administration Module
  - o API to allow access to specific data by government's entities
  - o Integration with X-ROAD (*trademarked to Estonia*) interoperability solution
  - o PKI solution to issue Digital Signature Certificates and Digital Authentication Certificates
  - o Credential Management System – Managing Cards and Certificates lifecycle
  - o Digital Identity solution including:
    - eID Middleware software for National eID card holders to support functionality of PIN and PUK changes, digital identity verification, digital signature creation, digital signature validation and digital authentication to eServices platform.
      - Desktop APP for Windows, MacOS and Linux
      - Mobile APP (iOS & Android) for digital signature,
- USB & Bluetooth eID card readers compatible with computer and Mobile.

As part of this contract, SELP SAS is providing the following services:

- Specification and development of the end-to-end solution
- Integration of the end-to-end solution within CIG Infrastructure (X-Road based Solution)
- Project management, UI/UX design, delivery, installation & training

Implementation period: July 2021 – December 2023

Minimum value of the contract: 1 M USD

Contract period: July 2021 – July 2026 (+ 5 additional years optional)

**The end-to-end National eID solution Implementation has been successfully realized by SELP in December 2023.**

The global scope of the contract includes the following modules and services:

- o Online enrolment solution
  - Web based/web responsive solution

Ian Tibbetts  
Director  
D. +1 (345) 244 3614  
E. Ian.Tibbetts@gov.ky

89 Nexus Way| Suite 8210  
Grand Cayman  
KY1-9000

gov.ky



**eGovernment Unit**  
Cayman Islands Government



- Biometric Identity verification (facial dynamic control)
- Integration with CIG Payment Service Provider
- ID Document authentication verification
- Helpdesk to support end user
- Maintenance services of the end-to-end solution

Name : Ian Tibbetts  
Position : Director  
Company : eGovernment  
Address : 89 Nexus Way| Suite 8210| Grand Cayman  
Phone : 1 (345)244-3614  
Phone : 1 (345) 925-8021  
E-mail : Ian.Tibbetts@gov.ky

Signature :

Stamp :

